

Liebe Freunde des Loyola-Gymnasiums,

die letzte Schneeballschlacht muss vor urdenklichen Zeiten stattgefunden haben. Es grünt überall, und einige Blüten sind auch schon zu sehen. Der Frühling hat Einzug gehalten, was auch dem Gemüt gut tut. Schnee, war da mal was?

Lebendig ist es auch im und ums Loyola-Gymnasium herum geworden, und das nicht nur zur Vorbereitung des Tages der Offenen Tür, den wir wie jedes Jahr wieder am 16. April feiern werden. Natürlich sind Sie dazu recht herzlich eingeladen. Bringen Sie Freunde und Interessenten mit, wir freuen uns auf Sie.

Hier nun, was so alles passiert ist und noch passiert.

Bau

Notwendige Reparaturen

Der Winter hat seine Spuren hinterlassen, und insbesondere die Fliesen zu den Eingangsbereichen haben Schaden gelitten.

Da sie zudem eine gefährliche Ausrutschfalle darstellten, haben wir uns entschlossen, alle Eingangsbereiche mit neuen, rutschsicheren Platten neu zu gestalten. Bis zum Schulfest ist dann wohl alles neu.



Vom starken Frost abgesprengte Fliesen

Schule

Anmeldungen für das Schuljahr 2012/13

Für das neue Schuljahr rechnen wir wieder mit genügend Anmeldungen; aber wir haben keine freien Klassenräume mehr. Also haben wir das Lager, das Elternsprechzimmer und die Krankenabteilung in die leerstehende Hausmeisterwohnung verlegt. Der so gewonnene Raum wird nun umgestaltet, und es entstehen dort zwei neue Klassenräume.

03.03.2012 – Skiwettkämpfe in Mazedonien

Im Rahmen der Festlichkeiten zum 100. Jahrestag des Tages der Albanischen Fahne, am 3. März 2012, fanden in Popova Shapka in Mazedonien zwischenstaatliche Skiwettkämpfe statt. Daran nahm für das Loyola-Gymnasium einer unserer Schüler, Lindrit Ukimeri, teil. Er war sowohl Vertreter unserer Schule wie auch der Republik Kosovo.

06.03.2012 - Freundschaftsspiel

Das Freundschaftsspiel fand zwischen unseren Schülern der Jahrgangsstufe IX und den Schülern der Mittelschule "Besim

Të dashur miq të Loyola-Gymnasium,

gjuajtja e fundit me borë ka ndodhur shumë kohë më parë. Gjithandej ka gjelbërim dhe disa lule veq kanë filluar të shihen. Pranvera ka ardhur, dhe na bën të ndihemi mirë. A ka pasur ndonjëherë borë?

Gjithqka në dhe rreth Loyola-Gymnasium, është gjallëruar, jo vetëm përgaditjet për ditën e dyerve të hapura, 16 prillin, që çdo vit e festojmë. Natyrisht që me këtë rast jeni të ftuar për zemërsisht. Mund të sillni edhe shokë dhe të interesuar, ne do t'i gëzohemi kësaj.

Më poshtë ja se çfarë ka ndodhur, dhe çdo gjë që është ende në vazhdim e sipër.

Ndërtimi

Riparime të domosdoshme

Dimri ka lënë gjurmët e veta, dhe në veçanti, pllakat në hyrjet e shkollës kanë pësuar dëme.

Pasiqë ato ishin të rrezikshme dhe dikush mund të ketë rreshtitur, vendosëm, që t'i ndërrojmë me pllaka që nuk rrrëshqasin. Deri në ditën e shkollës gjithqka do të jetë e re.

Shkolla

Regjistrimet për vitin shkollor 2012/13

Për vitin e ri shkollor ne llogarisim sërish shumë regjistrime të reja; por ne nuk kemi klasë të mjaftueshme. Kështuqë, deponë, infirmjerinë dhe sallën e takimeve me prind, i kemi bartur, në benesën e shtëpiakut të shkollës. Hapësira e fituar do të transformohet, dhe kështu do të krijohen dy klasë të reja.



Anmeldung für das kommende Schuljahr in der Verwaltung



Lindrit Ukimeri - stolzer Teilnehmer an den Skiwettkämpfen





Unsere siegreichen Fussballer

Ndrecaj" aus Lutogllavë statt.

Unsere Schüler erwiesen sich als die Besseren und gewannen das Spiel.

07.03.2012 - Tag des Lehrers

Am Tag des Lehrers, brachten viele unserer Schüler ihren Lehrern kleine Aufmerksamkeiten mit. Insbesondere die sicher gut haltbaren Papierblumen waren im Übermaß zu sehen.

Die Kollegen trafen sich zum Tag des Lehrers nach dem Unterricht zu einem gemeinsamen Mittagessen, das unsere Küche vorbereitet hatte.

07.03.2012 – Besuch der Kläranlage

Um den Chemieunterricht konkret werden zu lassen hatte man einen genaueren Blick auf die Wasserkläranlage geworfen. Chemielehrerin Faiku Haxhere und Schüler der Klassen XI besuchten die Kläranlage Hidrosistemi Radoniq.

Sie wurden freundlich in Empfang genommen von zwei Technikern, die den Vorgang und den Ablauf der Wasserreinigung erklärten.

Herzlichen Dank an die gesamte Abteilung, die uns gerne immer wieder willkommen heißt.



Lebendiger Chemiunterricht: Wie arbeitet eine Kläranlage?

19.03. – 02.04.2012 - P. Peter Leutenstorfer SJ

Wieder einmal besuchte uns für zwei Wochen P. Leutenstorfer, um "seine" Lateinlehrer am Loyola-Gymnasium zu besuchen und weiterzubilden.

Neben Unterrichtsbesuchen und Arbeit mit Einzelnen plante er auch schon für ein zweiwöchiges, intensives Seminar in St. Blasien. Dort steht dann Caesars "De Bello Gallico" auf dem Programm.

03.03.2012 – Garat mbarëkombëtare në skijim

Në kuadër të festimit të 100 vjetorit të ngritjes së Flamurit të Shqipërisë, me datë 03.03.2012, në Popova Shapka në Maqedoni, u mbajtën garat mbarëkombëtare në skijim. Në kuadër të kësaj gare, pjesëmarrës ishte edhe një nxënës nga shkolla jonë, Loyola-Gymnasium, Lindrit Ukimeri. Ai njëkohësisht ishte përfaqësues i shkollës dhe i Republikës së Kosovës.

06.03.2012 – Ndeshje miqësore

Me datë 06.03.2012, u mbajt një ndeshje miqësore futblli në mes të nxënësëve të paraleleve të IX-ta, nga shkolla jonë dhe nxënësëve të shkollës fillore "Besim Ndrecaj" nga fshati Lutogllavë.

Nxënëst tanë luajtën më mirë dhe fituan ndeshjen.

07.03.2012 – Dita e mësuesit

Më 7 mars, në ditën e mësuesit, nxënësit tanë sollën dhuratat të vogla simbolike mësuesve të tyre. Veqanërisht lulet prej letres ishin në masë të madhe.

Për nder të diës së mësusit, pas mësimit, kolegët tanë, patën një drekë të përbashkët, të cilën e kishte përgatitur kuzhina jonë.

07.03.2012 – Vizita në ndërmarrjen e ujërave

Me datë 07.03.2012, në kuadër të konkretizimit të lëndëve mësimore, shiqimit nga afër në procesin e pastrimit të ujit të pijes, profesoresha Haxhere Faiku dhe nxënësit e klasave të 11-ta, ishin për një vizitë në ndërmarrjen e ujërave Hidrosistemi Radoniq.

Ata u mirëpritën nga dy teknologë, të cilët spjeguan dhe u treguan secilin proces të pastrimit të ujërave.

Një falënderim i përzemërt për gjithë stafin e kësaj ndërmarrje për mirëpritjen dhe gatishmërinë e përhershme.

19.03. -02.04.2012 - P. Peter Leutenstorfer SJ

Përsëri na vizitoi Pater Leutenstorfer, një vizitë dhe një trajnim të mëtutjeshëm për mësuesit tanë të latinishtes të Loyola-Gymnasium. Përkrah pjesëmarrjes në orët mësimore, punës individuale ai planifikon një seminar intensiv dyjavor në St. Blasien. Si planprogram do të kenë, Caesars "De Bello Gallico".



P. Peter Leutenstorfer bei der Recherche im Internet

24.03.2012 - Vrapimi pranverorë

Të shtunen, më 24 mars, në një ditë me diell me 20°, u





Laufen für den Frühling

24.03.2012 - Frühlingslauf

Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen 20° fand an diesem Samstag ein Frühlingslauf statt. Es beteiligten sich nicht nur viele Läufer; auch die Lehrer blieben nach dem Unterricht, um als Schiedsrichter zu helfen.

Die strahlenden Sieger wurden dann im Amphitheater mit viel Begeisterung geehrt und bekamen von den Sportlehrern und den Professoren Mark Gojani und Peter Leutenstorfer die Medaillen umgehängt.

26.03.2012 - Deutsches Sprachdiplom

Am letzten Montag im März schwitzten die Prüflinge zum Deutschen Sprachdiplom. Dieses Diplom, das die Deutsche Kultusministerkonferenz verleiht, berechtigt, unter sprachlicher Hinsicht, zum Studium an einer deutschen Hochschule.

Diesmal unterzogen sich 75 Schüler der Prüfung zum DSD I, die in Deutschland ausgewertet und benotet wird. Wir drücken also weiterhin die Daumen.

Ausbildungsinitiative

24.03. – 07.04.2012 – Betriebspraktika

Im Februar hatten sich die, an der Ausbildungsinitiative teilnehmenden, Unternehmen an der Schule vorgestellt und Praktikumsplätze angeboten.

mbajt një vrapim pranverorë. Nuk ishin pjesëmarrës vetëm shumë vrapues, por edhe mësuesit të cilët qëndruan pas mësimit, që të kontribojnë si arbitër.

Fituesit e lumtur me gëzim të madh, u nderuan në amfiteatër dhe morën nga një medalje nga mësuesit e edukatës fizike dhe profesori Mark Gojani dhe P. Peter Leutenstorfer.

26.03.2012 - Diploma e Gjuhës Gjermane

Të hënën e kaluar në mars u djersitën testuesit për Diplomën e Gjuhës Gjermane. Kjo diplomë, të cilën e mundëson Konferenca Gjermane e ministrisë për kulturë, u mundëson atyre studimin në një univerzitet gjerman.

Këtë herë në provimin për DSD I, morën pjesë 75 nxënës, dhe testet e tyre do të vlerësohen dhe do të notohen në Gjermani. Ne ju urojmë shumë fat.

Iniciativa arsimore

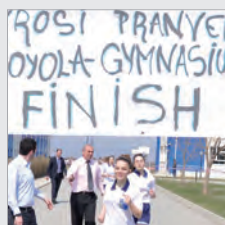
24.03.- 07.04.2012 – Iniciativa për praktikë

Në shkurt u prezantuan ndërmarrjet, të cilat ishin pjesë e iniciativës arsimore, dhe sollën ofertat e tyre me disa vende për praktikë.

Tani erdhi koha që 17, nxënëset dhe nxënësit tanë u nisën për në Gjermani. Ata tani kanë mundësinë të njihen nga afër me kushtet dhe mundësitë për arsimim që u ofrojnë këto



Unsere Praktikanten



Jetzt war es soweit und 17 unserer Schülerinnen und Schüler machten sich auf den Weg nach Deutschland. In den Firmen haben sie nun die Möglichkeit sich umzuschauen und mit den Bedingungen und Möglichkeiten einer Ausbildung vertraut zu machen. Verläuft alles so wie gewünscht, erhalten alle Praktikanten ein Angebot auf einen Ausbildungsplatz in Deutschland. Wir wünschen viel Erfolg und danken gleichzeitig den beteiligten Firmen.

kompani. Nëse gjithëqka rrjedh ashtu siq dëshirohet, të gjithë praktikantët do të marrin një ofertë për një praktikë dhe arsimim në Gjermani. Ne urojmë shumë suksese dhe njëkohësisht i falënderojmë firmat pjesëmarrëse.

Internat

Konvikti

21.02.2012 - Karneval

21.02.2012 - Karnevali

Faschingsdienstag war die letzte Chance, Karneval zu feiern. So geschah es dann auch.

Më 21 shkurt ishte mundësia e fundit për të festuar karnevalin. Dhe kështu edhe ndodhi. Ahengu u vizitua në mbrëmje nga shumë pjesëmarrës me kostume, të cilët gjatë konkurrencës për kostumin më të qëlluar, shpresuan për një vend të mirë. Por, të gjithë nuk mund të fitojnë. Fitues ishin të gjithë, të cilët u argëtuan.

Die Party am Abend wurde von vielen Kostümträgern besucht, die bei der Prämierung auf einen guten Platz hofften. Aber, gewinnen können nun einmal nicht alle. Gewinner waren aber alle, die Spaß hatten.

23.03.2012 - Pastrimi pranveror

Pas shkrirjes së borës, shumëqka që ishte mbuluar, u duk përsëri. Ishte arsye e mjaftueshme të bëhet një pastrim pranveror. Këtë e bën nxënësit tanë në një pasdite me diell.



Ein Hauch von Venedig



"Frühjahrsputz" im Schulgarten

23.03.2012 - Frühjahrsputz

So einiges, was der Schnee noch barmherzig verdeckt hatte, wurde nach der Schneeschmelze wieder sichtbar. Anlass genug, einen Frühjahrsputz anzugehen. Das taten unsere internen Schüler an einem sonnigen Nachmittag. Jetzt sieht wieder alles sauber aus, und es kann mit der Frühjahrsbepflanzung begonnen werden.

Tani gjithëqka duket e pastërt, dhe kështu mund të fillohet edhe me mbjelljet pranverore.

Pashkët

Punime dore të ndryshme, me ngjyra të ndryshme, lule pranverore, dhe vezë të ngjyrosura, tani zbukurojnë jo vetëm menzën dhe hapësirat në konvikt, por edhe koridoret dhe hapësirat në shkollë. Ndihe mi rehat dhe si në shtëpi. Edhe me këtë rast i falënderojmë artistët dhe artistet edhe njëherë për kontributin e tyre dhe për të gjitha.

Osterzeit

Viele bunte Bastelarbeiten, blühende Frühlingsblumen und bunt bemalte Ostereier schmücken nicht nur die Mensa und die Internatsräume, sondern auch die Flure und Räume der Schule. Man fühlt sich daheim und geborgen. Auch an dieser Stelle sei den Künstlerinnen und Künstlern nochmals recht herzlich gedankt für das, was sie damit für alle getan haben.

Förderverein



Gründungsmitglieder des Fördervereins

22.03.2012 – Fünf Jahre Förderverein

Genau fünf Jahre nach der Gründung der Freunde und Förderer der Association "Loyola-Gymnasiums" trafen sich die Gründungsmitglieder, wie 2007, im Hause der Familie Heselting in Oelde.

Shoqata Mbështetëse

22.03.2012 – Pesë vite të Shoqatës Mbështetëse

Saktë pesë vite pas formimit të Shoqatës Mbështetëse të

23.03.2012 – Vorstandssitzung

Der Vorstand des Fördervereins tagt zwei mal im Jahr. Diese Sitzung diente dem Bericht über aktuelle Entwicklungen an der Schule und in den Internaten sowie der Vorbereitung auf die kommende Sitzung des Trägervereins in Prizren.

Besucher und Besuche

28.02. – 04.03.2012

Generaloberin Sr. Brigitte Gölles

In der letzten Februarwoche war die Generaloberin der Grazer Schulschwester, im Kosovo, um ihre Mitschwester zu besuchen.

Einige Tage blieb sie auch bei uns, um unter anderem mit den Schwestern in Internat und Schule zu sprechen. Es war nicht ihr erster Besuch bei uns, über den wir uns gefreut haben.



Generaloberin Sr. Brigitte Gölles besucht eine Internatsgruppe

04.03.2012 – Österreichischer Militärbischof Msgr. Mag. Christian Werner

Anfang März hielt sich Msgr. Werner bei den österreichischen Soldaten im Kosovo auf. Am 4. März kam er dann auch zu uns. Österreichische Soldaten hatten ihm schon in Wien vom Loyola-Gymnasium erzählt, und jetzt freute er sich, sich selbst einen Eindruck verschaffen zu können.

08.03.2012

Innenausschuss des Thüringer Landtages

Der Innenausschuss sowie der Innenminister des Landes weilten zu einem Besuch im Kosovo. Die Mitglieder nutzten auch die Gelegenheit zu einem Besuch und einer ausführlichen Besichtigung des Loyola-Gymnasiums.

Sie informierten sich nicht nur über das Loyola-Gymnasium und sein reichhaltiges Angebot, sondern erkundigten sich auch nach der Schulsituation im Kosovo allgemein sowie den Möglichkeiten der Minderheiten in diesem Kontext.

12.03.2012 - Oberst Bernd Holthusen

Der Kommandeur des Feldlagers Prizren besuchte uns mit zweien seiner Berater. Während seiner Zeit als Chef des deutschen Einsatzbataillons hat er sich besonders des Themas Bildung angenommen. Lange unterhielt er sich mit P. Happel und einigen Lehrern, um sich ein besseres Bild machen zu können.

Das Loyola-Gymnasium beeindruckte ihn sichtlich mit seiner Arbeit. Er versprach, dass wir auch dieses Jahr wieder zum

Asociation "Loyola-Gymnasium" u takuan themeluesit, ashtu si në vitin 2007, në shtëpinë e familjes Hesseling në Oelde.

Ky takim e kishte ikurajuar kryetarin, Michael Werhahn-Röttgen. Si kujtim të këtij përvjetori ai dhuroi pjesëmarrësve një gotë të vogël prej argjendi.

23.03.2012 – Takimi i kryesisë

Takimi i shoqatës mbështetëse mbahet dy herë në vit. Ky takim ishte dedikuar raportimit sa i përket zhvillimeve aktuale në shkollë dhe konvikt si dhe përgatitja e mbajtjes së takimit të ardhshëm të Shoqatës Mbështetëse në Prizren.

Vizitorët dhe vizitat

28.02. – 04.03.2012

Motra kryesore Brigitte Gölles

Në javën e fundit të shkurtit erdhi në Kosovë udhëheqësja kryesore e shkollës së motrave në Graz, motra Brigitte, në një vizitë motrave.

Ajo qëndroi edhe tek ne për disa ditë, dhe bisedoi me to për konviktin dhe shkollën. Kjo nuk ishte vizita e saj e parë, për të cilën ne jemi gëzuar.

04.03.2012 – Kryepeshkvi Ushtarak nga Austria Msgr. Mag. Christian Werner

Në fillim të marsit ishte në Kosovë në një vizitë ushtarëve Austriak në Kosovë. Me 4 mars, ai erdhi edhe tek ne. Ushtarë austriak i kanë treguar atij në Vjenë për Loyola-Gymnasium, dhe tani u gëzua, që kishte mundësinë të ketë një përshtypje të vet.



Msgr. Mag. Christian Werner im Gespräch mit P. Happel

08.03.2012

Grupi i parlamentarëve nga Thüringer Ditore

Grupi i parlamentarëve nga Landi i Thüringer, si dhe ministri i brendshëm i vendit, qëndruan në një vizitë në. Anëtarët e këtij grupi shfrytëzuan mundësinë për të bërë një vizitë të detajuar në Loyola-Gymnasium.

Ata u informuan jo vetëm rreth Loyola-Gymnasium dhe ofertat e saj të shumta, por edhe u interesuan për situatën e përgjithshme të shkollimit në Kosovë si dhe mundësinë e pakicave në këtë kontekst.

12.03.2012 - Komandanti Bernd Holthusen

Komandanti kryesor i Kampit Ushtarak të Prizrenit na vizitoi me dy këshilltar të tij. Gjatë misionit të tij, si udhëheqës i bataljonit Gjerman u interesua më shumë për lëndën e edu-

Tag der Offenen Tür von der Kfor unterstützt werden. Das hat zwar schon Tradition, ist aber dennoch angesichts der verringerten Zahl der Soldaten im Einsatz hier im Kosovo alles andere als selbstverständlich.

19.03.2012 - KFOR – Soldaten aus dem Feldlager

Eine Gruppe von Soldaten, die P. Happel kennengelernt hatte, kam mit zwei Kleinbussen, um sich über Schule und Internat zu informieren. Sie blieben fast einen ganzen Vormittag und hatten viele Fragen zu stellen.

Erfreut war man, mit welcher Herzlichkeit und Freundlichkeit unsere Schüler sie begrüßten und ganz selbstverständlich



P. Happel führt Deutsche KFOR-Soldaten durch die Schule

auch ihre Deutschkenntnisse an den Mann bzw. die Frau brachten.

Liebe Freunde, nicht nur lässt die Frühlingssonne das Herz höher schlagen, sondern wir freuen uns auch auf Ostern und die damit verbundenen zehn Tage Frühlingferien.

Die Vorbereitungen zum Schulfest unmittelbar danach sind so gut wie abgeschlossen, und es verspricht wieder einmal ein schönes Fest zu werden. Kommen Sie am 16. April, bringen Sie Gäste mit und feiern sie mit. Bis es so weit ist, wünschen wir Ihnen heute ein gesegnetes Osterfest und hoffen, dass die Sonne uns am Fest selbst nicht im Stich lässt.

Bis bald also!

Es grüßen Sie ein dankbarer
P. Walter Happel SJ
und das gesamte ALG-Team



Oberst Bernd Holthusen besucht den Unterricht

kimit. Ai bisedoi gjatë me P. Happel, dhe disa mësuës, që të ketë një pasqyrë më të mirë.

Ai ishte i impresionuar me punën e Loyola-Gymnasium. Ai premtoi, që edhe këtë vit në Ditën e Dyerve të Hapurra ne do të kemi përkrahje nga KFOR-i. Edhe pse kjo është bërë një traditë, por megjithatë, duke pasur parasysh numrin e reduktuar të trupave të vendosur këtu në Kosovë, gjithëqka është e kuptueshme.

19.03.2012 – KFOR – Ushtarët nga kampi fushor

Një grup i ushtarëve, të cilët P. Happel i kishte njoftuar në kampin fushor në Prizren, erdhën me me dy autobusë të vegjël, për tu informuar rreth shkollës dhe konviktit. Ata qëndruan pothuajse të gjithë pasditen dhe kishin shumë pyetje.

Ata ishin të kënaqur ngrohtësinë dhe dashamirësinë e studentëve tanë, si dhe me aftësinë e komunikimit, ata kështu dëshmuar edhe njohuritë e tyre të gjuhës gjermane si dhe sjelljen e burrave ndaj grave.

Të dashur miq, nuk na rrah zemra vetëm për diellin e pranverës, por ne gëzohemi edhe për pashkët dhe me to edhe pushimet pranverore. Parapërgatitjet për ditën e shkollës veq se kanë përfunduar dhe pretmtohet që do të jetë një festë e bukur. Ejani me 16 prill, ftoni edhe miq dhe festoni me ne. Deri atëherë ju urojmë pashkë të bekuara dhe shpresojmë, që ditën e festës dielli nuk do të na tradhëtoj.

Deri atëherë pra!

Ju përshëndet i juaji
P. Walter Happel SJ
dhe i gjithë stafi i ALG-Team



Überall in der Schule und in den Internaten kann man Ostereier finden

